



# കേരള ഗസറ്റ് KERALA GAZETTE

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്  
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 3 Vol. III	തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ Thiruvananthapuram, Tuesday	2014 ഫെബ്രുവരി 18 18th February 2014 1189 കുംഭം 6 6th Kumbham 1189 1935 മാഘം 29 29th Magha 1935	നമ്പർ No.
			7

## PART III

### Stores Purchase

#### Jails Department

പുനർ ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ എം 4/11887/13. 2014 ജനുവരി 28.

കണ്ണൂർ സെൻട്രൽ ജയിലിലെ ബേക്കറി യൂണിറ്റിന് ആവശ്യമായ താഴെപ്പറയുന്ന മെഷിനുകൾ വാങ്ങുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവരിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസ് ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% നിരതദ്രവ്യം സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 28-2-2014 വൈകുന്നേരം 3 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം 28-2-2014 വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. ടെണ്ടറിലെ നിരക്ക് നികുതി/ഗതാഗത ചെലവ്/മെഷിനുകൾ തിരുവനന്തപുരം സെൻട്രൽ ജയിലിലെ നിർദ്ദിഷ്ട സ്ഥലത്ത് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനുള്ള ചെലവ് എന്നിവ ഉൾപ്പെടെയായിരിക്കണം. തിരുവനന്തപുരം, ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക— 19,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— 2,900 + 5% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 1,450 + 5% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിനു നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന 26-2-2014-ന് വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

കാരണമൊന്നും കാണിക്കാതെ ടെണ്ടർ നടപടിയിൽ ഭേദഗതി വരുത്തുന്നതിനോ റദ്ദുചെയ്യുന്നതിനോ ഉള്ള അധികാരം ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

No. M4-11887/2013.

28th January 2014.

Sealed tenders are invited for the supply and Installation of Machinery for Bakery Unit attached to the Central Prison, Kannur as detailed below.

The tender should be superscribed with the Number, Name of Tender and to be addressed to the Director General of Prisons & Correctional Services, Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 28-2-2014 and will be opened 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2014 and the rates to be including tax/transportation and establishing the machinery.

Tender form may be obtained from the Office of the Director General of Prisons & Correctional Services on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance, as detailed below:

PAC— 19,00,000.

Cost of tender form:

Original— 2,900 + 5% VAT.

Duplicate— 1,450 + 5% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 26-2-2014.

The Director General of Prisons & Correctional Services has the right to cancel/modify the tender without assigning any reason.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P. Further details are available from Prisons Headquarters during office hours.

#### Details of Items

Sl. No.	Machineries	Quantity (Nos.)
1	Rotary Rack Oven with 240 bread capacity (Electrically operated)	1
2	Spiral Mixer (100Kg.) capacity	1
3	Bread Slicer (34 blades)	2
4	Planetary Cake Mixer (60 Ltr. capacity)	1
5	Aluminium Moulds (18"× 87") 240 moulds	4
6	Aluminium Trays	50

(Sd.)

Prisons Headquarters, Thiruvananthapuram. *Director General of Prisons & Correctional Services.*

ദർഘാസ് പരസ്യം

(1)

നമ്പർ എം. 3/20680/2013.

2014 ജനുവരി 28.

കേരളത്തിലെ വിവിധ ജയിലുകളിലേക്ക് 32" LED ടെലിവിഷൻ (57 എണ്ണം) വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവീസസ് ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% നിരതദ്രവ്യം സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-2-2014 വൈകുന്നേരം 3 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം 26-2-2014 വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കറക്ഷണൽ സർവീസസിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവർത്തിദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക— 16,81,500.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— 2,600 + 5% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 1,300 + 5 % വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 25-2-2014-ന് വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. കാരണമൊന്നും കാണിക്കാതെ ടെണ്ടർ നടപടികൾ ഭേദഗതി വരുത്തുന്നതിനോ റദ്ദുചെയ്യുന്നതിനോ ഉള്ള അധികാരം ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവീസസിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

No. M3-20680/2013.

28th January 2014.

Sealed tenders are invited for the supply of 57Nos. 32" LED Televisions in Various Jail Institutions.

PAC— 16,81,500.

The tender should be superscribed with the Number, Name of Tender and addressed to the Director General of Prisons & Correctional Services, Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-2-2014 and will be opened on 26-2-2014 at 4 p. m. in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2014.

Tender form may be obtained from the Office of the Director General of Prisons & Correctional Services on working days during office hours. Tender forms are not transferrable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance, as detailed below:

Cost of tender form:

Original— 2,600 + 5% VAT.

Duplicate— 1,300 + 5% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 25-2-2014 and opened at 4 p. m. on 26-2-2014. The Director General of Prisons & Correctional Services has the right to cancel/modify the tender without assigning any reason.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P. Further details are available from Prisons Headquarters during office hours.

(2)

നമ്പർ എം3-20684/13.

2014 ജനുവരി 28.

കേരളത്തിലെ വിവിധ ജയിലുകളിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന സ്പോർട്ട് ഉപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| 1. കാരംബോർഡ്                      | — 209 എണ്ണം |
| 2. വോളിബോൾ                        | — 61 „      |
| 3. വോളിബോൾ നെറ്റ്                 | — 38 „      |
| 4. ചെസ് ബോർഡ്<br>(കോയിൻ ഉൾപ്പെടെ) | — 312 „     |
| 5. ലൂഡോ സെറ്റ്                    | — 306 „     |
| 6. ഷട്ടിൽ ബാറ്റ്                  | — 108 „     |
| 7. ഷട്ടിൽ നെറ്റ്                  | — 51 „      |
| 8. ഷട്ടിൽ കോക്ക്                  | — 150 „     |

അടങ്കൽ തുക— 5,03,950

ദർശാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— 1,000 + 5% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 500 + 5 % വാറ്റ്.

മുദ്രവച്ച ദർശാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർശാസിന്റെ ക്രമനമ്പരം പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസ് ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർശാസുകൾ 1% നിരതദ്രവ്യം സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 26-2-2014 വൈകുന്നേരം 3 മണിയാണ്. ദർശാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം 26-2-2014 വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർശാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആന്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ റെക്കം പണമടച്ചാൽ ദർശാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്. കാരണമൊന്നും കാണിക്കാതെ ടെണ്ടർ നടപടികൾ ഭേദഗതി വരുത്തുന്നതിനോ റദ്ദാക്കുന്നതിനോ ഉള്ള അധികാരം ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

ദർശാസ് ഫോറത്തിനു നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർശാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർശാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന 26-2-2014-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർശാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

No. M3-20684/2013.

28th January 2014.

Sealed tenders are invited for the supply of following Sports materials for various Jails in Kerala.

- |                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 1. Carom Boards                      | — 209 Nos. |
| 2. Volley Balls                      | — 61 „     |
| 3. Volley ball Nets                  | — 38 „     |
| 4. Chess Boards & Coins<br>(plastic) | — 312 „    |
| 5. Ludo sets                         | — 306 „    |
| 6. Shuttle bats                      | — 108 „    |
| 7. Shuttle nets                      | — 51 „     |
| 8. Shuttle cocks                     | — 150 „    |

PAC— 5,03,950.

The tender should be superscribed with the Number, Name of Tender and addressed to the Director General of Prisons & Correctional Services, Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 26-2-2014 and will be opened 4 p. m. on 26-2-2014 in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2014.

Tender form may be obtained from the Office of the Director General of Prisons & Correctional Services on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

Cost of tender form:

Original— 1,000 + 5% VAT.

Duplicate— 500 + 5% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender form will be closed at 4 p. m. on 25-2-2014 and opened at 4 p. m. on 26-2-2014. The Director General of Prisons & Correctional Services has the right to cancel/modify the tender without assigning any reason.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P. Further details are available from Prisons Headquarters during office hours.

(Sd.)

Prisons Headquarters,  
Thiruvananthapuram.

Director General of  
Prisons & Correctional Services.